

Rámcová zmluva o bezodplatnom dodaní poľnohospodárskych plodín
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
ďalej v texte len „zmluva“
medzi

Článok I.
Zmluvné strany

1. **Odberateľ:** **LIDWINA - DSS**
zastúpený: PaedDr. Štefan Čarný
sídlo: Mládeže 1, 072 22 Strážske
IČO: 00692026
DIČ: 2020734716
telefón: +421 949 774 185
e-mailová adresa: stravovanie@dss-strazske.sk
(ďalej len „odberateľ“)

2. **Dodávateľ:** **Stredná odborná škola agrotechnických a gastronomických služieb
– Agrártechnikai és Gasztronómiai Szolgáltatási Szakközépiskola,
J. Majlátha 2, Pribeník**
zastúpená: Ing. Silvia Sakáčová - riaditeľka
sídlo: J. Majlátha 2, 076 51 Pribeník
IČO: 00159557
DIČ: 2020728292
telefón: +421 56 628 5020
email: sosags-pribenik@sosags.sk
(ďalej len „dodávateľ“)

(odberateľ a dodávateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok II
Preambula

1. Dodávateľ sa Zmluvou o spolupráci č. 445/21/2018/10 uzatvorenou dňa 24.9.2018 medzi dodávateľom ako účastníkom č.2, Ing. Jánom Šlinským, nar. 22.07.1959, trvale bytom Brezová 820 4/C, 077 14 Pavlovce nad Uhom ako účastníkom č.1, Košickým samosprávnym krajom, IČO: 35541016 ako účastníkom č.4 a Strednou priemyselnou školou strojníckou, Komenského 2, Košice, IČO: 00161772 ako účastníkom č.3 zaviazal na spoluprácu, v rámci ktorej bola vytvorená v školskom areáli dodávateľa vzorová farma na pestovanie zeleniny v biokvalite pri využití technológie AgroKruh (ďalej len „vzorová farma“). Uvedenou spoluprácou sa dodávateľ zaviazal, že vypestované poľnohospodárske plodiny na vzorovej farme (ďalej len „plodiny“) bude využívať pre vlastnú spotrebu alebo spotrebu organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja, prípadne tieto plodiny budú predmetom darovania.

2. LIDWINA – Domov sociálnych služieb v Strážskom je rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou, ktorej zriaďovateľom je košický samosprávny kraj. Zariadenie je pobytovým zariadením pre dospelých prijímateľov s telesným a mentálnym postihnutím. Kapacita zariadenia je 78 prijímateľov, ktorým sa poskytujú kvalitné sociálne služby prostredníctvom kvalifikovaného personálu. Poskytujeme zdravotnú a ošetrovateľskú starostlivosť, rehabilitačné služby i služby za účelom využívania voľného času a rozvoja pracovných zručností. Svoje zručnosti si prijímatelia rozvíjajú v tvorivých dielňach, ktoré sú zamerané na spracovanie odpadových materiálov a činnosť si vyberajú podľa vlastného záujmu, zručnosti a schopnosti.
3. Na zabezpečenie realizácie prerozdelenia plodín podľa bodu 1 tohto článku zmluvy, dodávateľ oslovil jednotlivé organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja s ponukou o odber plodín a odberateľ prejavil záujem o ich odber. Z tohto dôvodu sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

Článok III

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa dodať odberateľovi plodiny, a to na základe písomnej objednávky, ktorá bude odberateľom zaslaná dodávateľovi emailom na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný obdržanie objednávky elektronicky potvrdiť najneskôr v nasledujúci pracovný deň od jej obdržania.
Objednávka musí obsahovať:
 - identifikačné údaje zmluvných strán,
 - číslo objednávky,
 - odkaz na túto zmluvu,
 - druh plodiny,
 - množstvo plodín v kilogramoch,
 - dátum vyhotovenia objednávky,
 - podpis zodpovedného zástupcu odberateľa.
2. Pred vystavením objednávky si je odberateľ povinný od dodávateľa vyžiadať oznámenie, akým druhom plodiny a v akom množstve v tom čase disponuje, a to emailom na emailovú adresu dodávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný zaslať odberateľovi písomnú informáciu o voľných druhoch plodín k odberu a ich množstve, a to najneskôr do 5 pracovných dní od vyžiadania odberateľom emailom na emailovú adresu odberateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pričom odberateľ je oprávnený objednávku vystaviť bezprostredne po obdržaní tohto oznámenia zo strany dodávateľa.
3. Súčasťou záväzku dodávateľa podľa tohto článku zmluvy je dodávka plodín, t.j. dovezenie a vyloženie plodín na miesto dodania uvedené v článku IV bod 1 tejto zmluvy.
4. Odberateľ sa zaväzuje objednané plodiny prevziať.

Článok IV

Čas, miesto a spôsob dodania

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať odberateľovi plodiny podľa článku III tejto zmluvy najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa potvrdenia objednávky dodávateľom odberateľovi v zmysle článku III bod 1 tejto zmluvy, v čase od 06:00 do 15:00 na miesto dodania: LIDWINA – DSS, Strážske.
2. Dodanie plodín sa bude vykonávať zápisom o dodaní plodín, t.j. na základe písomného dodacieho listu v dvoch vyhotoveniach, ktorý odsúhlasia a potvrdia svojimi podpismi poverení zástupcovia oboch zmluvných strán. Dodávka sa bude považovať za splnenú dopravením a vykládkou plodín v mieste dodania. Plodiny sa považujú za dodané, ak sú dodané kompletne v súlade s týmto

- článkom zmluvy, a na to oprávnené osoby zmluvných strán podpísali dodací list v dohodnutom počte jeho vyhotovení.
3. Dodané plodiny budú zabalené obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k ich poškodeniu počas prepravy. Dodávateľ zabezpečí prepravu plodín v spôsobilých a vhodne vybavených dopravných prostriedkoch takým spôsobom, aby sa zachovala bezpečnosť a kvalita plodín.
 4. Plodiny musia vyhovovať hygienickým a iným všeobecne záväzným normám platným pre tento druh predmetu plnenia na území Slovenskej republiky.
 5. Odberateľ má právo odmietnuť prevzatie plodín, ak pri ich prevzatí zistí, že dodané plodiny nespĺňajú špecifikáciu, ktorá je uvedená v objednávke alebo obal dodaných plodín je poškodený alebo plodiny vykazujú vady, ktoré sú zjavné už pri ich preberaní.
 6. Plodiny, ktoré nebudú zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto zmluve, nie je odberateľ povinný prevziať.

Článok V **Bezodplatnosť plnenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že plnenie predmetu podľa tejto zmluvy je bezodplatné.

Článok VI **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ zodpovedá za to, že dodá plodiny v množstve, akosti, druhu a kvalite v súlade s touto zmluvou, objednávkou odberateľa, v súlade so všeobecne záväznými predpismi a požiadavkami v zmysle predpisov Európskej únie pre potraviny. Dodané plodiny musia zodpovedať požiadavkám stanoveným v platných právnych predpisoch, technických, veterinárnych a hygienických normách a vyhláškach v súlade s Potravinovým kódexom Slovenskej republiky.
2. Odberateľ má právo odmietnuť prevzatie plodín v prípade, že plodiny a ich dodanie nie je v súlade s podmienkami tejto zmluvy a objednávky.
3. Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi dodať plodiny neprezreté, zdravé, bez známk hniloby, bez viditeľných cudzích látok, bez škodcov, bez výraznej straty čerstvosti a bunkového napätia.
4. V prípade, že dodávateľ dodá odberateľovi plodiny v inej, než požadovanej kvalite, je odberateľ oprávnený vrátiť takéto plodiny späť dodávateľovi na náklady dodávateľa.
5. Dodávateľ vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy je vlastníkom platného Certifikátu podľa článku 35 ods. 1 nariadenia EÚ 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1.

Článok VII **Osobitné ustanovenia**

1. Vlastnícke právo k plodinám prechádza na odberateľa dňom ich riadneho dodania, t.j. momentom podpísania dodacieho listu v súlade s článkom IV bod 2 tejto zmluvy poverenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu

doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.

3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručení dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho odseku tohto článku tejto zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručení tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo odmietne prevziať.
4. Pri doručovaní prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailu) sa správa považuje za doručení momentom jej odoslania adresátovi, aj keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel.

Článok VIII

Trvanie a skončenie zmluvného vzťahu

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany môžu skončiť zmluvný vzťah pred uplynutím doby dojednanej v predchádzajúcom článku tejto zmluvy:
 - a) písomnou dohodou alebo
 - b) písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia zmluvných ustanovení alebo porušenia zákonných ustanovení; odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán a účinky odstúpenia nastanú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
3. Podstatným porušením zmluvných podmienok zo strany dodávateľa je najmä:
 - a) nedodržanie záväzku dodať plodiny v množstve, kvalite alebo termíne podľa tejto zmluvy a/alebo objednávky,
 - b) dodávateľ viac ako trikrát neakceptuje objednávku v lehote podľa článku III bod 1 tejto zmluvy a/alebo nezašle odberateľovi písomnú informáciu o voľných druhoch plodín k odberu a ich množstve,
 - c) dodávateľ viac ako dvakrát odmietne dodať plodiny.
4. Za podstatné porušenie zmluvných podmienok odberateľom sa považuje najmä, ak odberateľ opakovane (aspoň dvakrát) bezdôvodne neprevezme plodiny dodané dodávateľom v termíne a spôsobom určeným v tejto zmluve a objednávke.
5. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane v súlade so zmluvou.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií v znení neskorších predpisov) v Centrálnom registri zmlúv v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva vrátane jej príloh je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácii v znení neskorších predpisov a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa §47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka nevyhnutné jej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácii. Ak majú povinnosť zverejňovať zmluvy obe zmluvné strany, rozhodujúce je jej prvé zverejnenie.

3. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 - Certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia EÚ 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby.
4. Akékoľvek zmeny a doplnenia zmluvy musia byť vykonané vo forme očíslovaných písomných dodatkov, inak sú neplatné.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných príslušných právnych predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú pre dodávateľa a dva rovnopisy pre odberateľa.
7. Neplatnosť alebo neúčinnosť jednotlivých ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť resp. účinnosť ostatných ustanovení. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie alebo jeho časť novým tak, aby bol zachovaný účel sledovaný uzatvorením zmluvy a dotknutým ustanovením v čase uzatvorenia zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Pribeníku dňa 20. 06. 2025

V Strážskom dňa 17. 6. 2025

Dodávateľ:

**Stredná odborná škola
agrotechnických a gastronomických služieb
J. Majlátha 2, Pribeník**

Odberateľ:

**LIDWINA – Domov sociálnych služieb
Mládeže 1, Strážske 072 22**

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
AGROTECHNICKÝCH
A GASTRONOMICKÝCH SLUŽIEB
- AGRÁRTECHNIKAI ÉS GASTRONÓMIAI
SZOLGÁLTATÁSI SZAKKÖZÉPISKOLA
J. MAJLÁTHA 2, 072 51 PRIBENÍK

LIDWINA
Domov sociálnych služieb
Ul. Mládeže 1
072 22 STRÁŽSKE
-10-

Ing. Silvia Sakáčová
riaditeľka

PaedDr. Štefan Čarný
riaditeľ

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA AGROTECHNICKÝCH A GASTRONOMICKÝCH SLUŽIEB - AGRARTECHNICKÁ A GASTRONOMICKÁ SZOLGÁLTATÁSI SZAKKÖZÉPISKOLA J. Majláth 2, 078 61 Prievidza	
Dátum:	23. JÚN 2025
Podacie číslo: 245/2025/6	Číslo spisu: 245/2025
Prílohy / listy: - 1 -	Vybavuje:

Certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby

Časť I: Povinné prvky	I.1 Číslo dokumentu SK-BIO-003.703-0000538.2024.001				I.2 Typ prevádzkovateľa ☒ Prevádzkovateľ ☐ Skupina prevádzkovateľov	
	I.3 Prevádzkovateľ alebo skupina prevádzkovateľov Meno/názov Stredná odborná škola agrotechnických a gastronomických služieb Adresa J. Majlátha 2, 076 51 Pribeník Krajina Slovensko Kód ISO SK				I.4 Príslušný orgán alebo štátna inšpekčná organizácia/súkromná inšpekčná organizácia Orgán Biokont CZ, s.r.o. (SK-BIO-003) Adresa Měříčkova 34, 621 00, Brno Krajina Česko Kód ISO CZ	
	I.5 Činnosť alebo činnosti prevádzkovateľa alebo skupiny prevádzkovateľov • Výroba					
	I.6 Kategória alebo kategórie produktov podľa článku 35 ods. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 a postup výroby • (a) Nespracované rastliny a rastlinné produkty vrátane osív a iného rastlinného množiteľského materiálu Postup výroby: – Ekologická poľnohospodárska výroba s neekologickou poľnohospodárskou výrobou					
	Tento doklad sa vydal v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848 ako osvedčenie, že prevádzkovateľ alebo skupina prevádzkovateľov dodržiavajú uvedené nariadenie.					
I.7 Dátum, miesto Dátum 04 septembra 2024 07:29:39 +02 (Europe/Luxembourg) Miesto Brno (CZ) Meno a podpis Biokont CZ, s.r.o.			I.8 Platnosť Certifikát platný od 04/09/2024 do 30/11/2025			

Certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby

Časť II: Osobitné nepovinné prvky	II.1 Register produktov		
	Názov produktu	Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN), ako sa uvádza v nariadení Rady (EHS) č. 2658/87 pri produktoch patriacich do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2018/848	
	Cuketa		Ekologické
	Hokkaido		Ekologické
	Paradajky		Ekologické
	Šalát hlávkový		Ekologické
	Paprika		Ekologické
	Fazuľa		Ekologické
	Hrášok		Ekologické
	Cvikla		Ekologické
Zeler		Ekologické	
Mrkva		Ekologické	
Cibuľa		Ekologické	
II.2 Množstvo produktov			
II.3 Informácie o pôde			
Názov produktu		Plocha v hektároch	
Pšenica, lucerna, tráva, úhor	Neekologické	10.27	
II.4 Zoznam priestorov alebo jednotiek, v ktorých prevádzkovateľ alebo skupina prevádzkovateľov vykonáva činnosť			
II.5 Informácie o činnosti alebo činnostiach, ktoré vykonáva prevádzkovateľ alebo skupina prevádzkovateľov, a či činnosť alebo činnosti vykonávajú na svoje vlastné účely alebo ako subdodávateľ vykonávajúci činnosť alebo činnosti pre iného prevádzkovateľa, pričom subdodávateľ zostáva zodpovedný za vykonávanú činnosť alebo činnosti			
II.6 Informácie o činnosti alebo činnostiach, ktoré vykonáva subdodávateľská tretia strana v súlade s článkom 34 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2018/848			
II.7 Zoznam subdodávateľov, ktorí vykonávajú činnosť alebo činnosti pre prevádzkovateľa alebo skupinu prevádzkovateľov v súlade s článkom 34 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2018/848, za ktoré zostáva zodpovedný prevádzkovateľ alebo skupina prevádzkovateľov, pokiaľ ide o ekologickú poľnohospodársku výrobu, a v prípade ktorých táto zodpovednosť nebola prenesená na subdodávateľa			
II.8 Informácie o akreditácii súkromnej inšpekčnej organizácie v súlade s článkom 40 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2018/848			
Názov akreditačného orgánu	Český institut pro akreditaci, o.p.s.		
Hyperlink na akreditačný certifikát	https://www.cai.cz/?subjekt=3159-biokont-cz-s-r-o		
II.9 Ďalšie informácie			
60274 001 59 557 SK-2020/1931			